

Koone
young and

1867

1861

90-67
3
167

Кодру

15

Ва Поф

Удмуртская

Область	Удмуртская
Срок	16
Вид	3
Инициалы	М. К.

М. Кочур

70

Часть IV. О умершихъ.

תקן רבית פן טהים

Женского:	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христианск:	Еврейскій		
		1. М. Кадомъ	Февраль 13	14	и т.д.	Кто умеръ
		2. М. Кадомъ	Февраль 13	15	и т.д.	Кто умеръ
		3. М. Кадомъ	Февраль 13	15	и т.д.	Кто умеръ
		3. М. Кадомъ	Февраль 13	15	и т.д.	Кто умеръ

מספר	כמה נקבת	כמה זכרים	באיזה יום מת, ונקבר	חדש ויום המיתה		במה עשי המות	ממה מתו נוסח, או מסיבה אחרת	מי טה ומה שמו, ומעבתו, או מה שמה, ומה הרה, בת ה, או נשואה, או טהה
				י"י	י'ודי			
1	1	1	קניעלסא	שבט 13	אדר 14	19	למטה פוליסא	המורה אוריך
1	1	1	קניעלסא	שבט 8	אדר 10	10	למטה פוליסא	המורה אוריך
2	2	2	קניעלסא	שבט 13	אדר 15	15	למטה פוליסא	המורה אוריך
3	3	3	קניעלסא	שבט 13	אדר 15	15	למטה פוליסא	המורה אוריך

Списокъ

Списокъ

Handwritten signature or note at the bottom of the right page.

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстьянск:	Еврейскій			
	2	М. М. Кудин	16	сент 17	48	смерть	Кудинъ
	3	М. М. Кудин	19	сент 20	17	смерть	Кудинъ
	11	М. М. Кудин	21	сент 2	1	смерть	Кудинъ
Уморо	1	В. М. Кудин					
	5	М. М. Кудин	25	сент 27	17	смерть	Кудинъ
Уморо	1	В. М. Кудин					

ואת רביעי מן ימיו

מספר	כמה זכר	כמה נקבה	באיזה עיר נהג ונקבר	הודש ויום המיתה		מתי עזב הית	מתי מתו הנחל או מסבה אחרת	מי שהיה ומה שמו, ומעבודו, או מה ששהה, ומה היה בתולה, או נשואה, או מורה
				י"ג	י"ד			
2	—	2	קלנסהא	16	17	48	אין ספק	זכרתי בו משה, ומה ששהה, ומה היה בתולה, או נשואה, או מורה
3	—	3	קלנסהא	19	20	17 1/2	אין ספק	זכרתי בו משה, ומה ששהה, ומה היה בתולה, או נשואה, או מורה
4	—	4	קלנסהא	31	2	1	אין ספק	זכרתי בו משה, ומה ששהה, ומה היה בתולה, או נשואה, או מורה
5	—	5	קלנסהא	25	27	17	אין ספק	זכרתי בו משה, ומה ששהה, ומה היה בתולה, או נשואה, או מורה

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанск.	Еврейскій			
		<i>M. Kogel</i>	2	5	12	<i>...</i>	<i>...</i>
		<i>M. Kogel</i>	7	10	18	<i>...</i>	<i>...</i>
		<i>M. Kogel</i>	21	4	...	<i>...</i>	<i>...</i>
		<i>M. Kogel</i>	21	4	...	<i>...</i>	<i>...</i>

...

הגן רבועי מן מותם

מספר	בית	בית	בית	חודש יום המות		בית	מסר מותי כהן	אי מסרתי אחר	כי מה ומה שמי, וטעמו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או גרושה
				יובל	יובל				
				2	5	12	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>
				7	10	18	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>
				21	4	...	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>
				21	4	...	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>

...

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіе:	Еврейскіе:			
		Винниградъ					Равинъ Яковъ Зильмановичъ
		Винниградъ					Равинъ Яковъ Зильмановичъ
8		Винниградъ	21	26	2		Равинъ Яковъ Зильмановичъ
9		Винниградъ	30	5	4		Равинъ Яковъ Зильмановичъ
2		Винниградъ					Равинъ Яковъ Зильмановичъ

הקדמה על מותם

מספר	כמה ימים	כמה ימים	תורו ויום המילה		כמה ימים	מזה מתי נסחל	אי נסכה אחר	כמה ימים שמו, ומעט, א מה שמה, ומה היה בתורה, או נסחה, א מה
			יום	תורה				
8			21	26	2	בשר		
9			30	5	4	בשר		

Часть IV. О умершихъ.

דגן רביעין פן מיום

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, для отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск:	Еврейскій			
		Видно в мѣсяцъ...					
10		Видно в мѣсяцъ...	15	21	1871	Болезнь...	Кто умеръ...
		5. Видно в мѣсяцъ...	20	26	1871	Болезнь...	Кто умеръ...
1		1. Видно в мѣсяцъ...				Болезнь...	Кто умеръ...

מספר	כמה זכרים	כמה נקבות	באותו יום מתו	ודש ויום המותה		כמה עלי המות	מפני מהו מתה	אי מסיבה אחרת	כי מה ומה שמו, וסמכות, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או גרויה.
				י' ו' י'	י' ו' י'				
10			15	21	1871	45	מפני מהו מתה	אי מסיבה אחרת	כי מה ומה שמו, וסמכות, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או גרויה.
5			20	26	1871	5	מפני מהו מתה	אי מסיבה אחרת	כי מה ומה שמו, וסמכות, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או גרויה.

Амико

...

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Въ г. а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
		7. Восточная	Олимпіа 7.	Хана 15.	1. 8. " 3. Кибра	Анна Сирмаи	Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна
		8. Восточная	Олимпіа 9.	Хана 17.	1. 8. " 3. Кибра	Анна Сирмаи	Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна
		12. Восточная	Олимпіа 11.	Хана 19.	1. 8. " 3. Кибра	Анна Сирмаи	Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна Сирмаи Анна

הקדמה לכתוב

מספר	כמה ימים	כמה ימים	חדש ויום המיתה		כמה ימים	מנה שתי המות	או מנה אחר	מי מה ומה שמו, ומנצח, או מה שמה, ומה היה בתולה, או נשואה, או מצאה
			יוני	יחרי				
7	7	קניס	אוקט	חשוון 15	אולב 8	3 חודשי	אנטיקו ג' 15 ד' 15 ה' 15 ו' 15 ז' 15 ח' 15 ט' 15 י' 15 יא' 15 יב' 15 יג' 15 יד' 15 טו' 15 טז' 15 יז' 15 יח' 15 יט' 15 כ' 15 כ"א 15 כ"ב 15 כ"ג 15 כ"ד 15 כ"ה 15 כ"ו 15 כ"ז 15 כ"ח 15 כ"ט 15 ל' 15	
8	8	קניס	אוקט	חשוון 17	אולב 2	3 חודשי	אנטיקו ג' 17 ד' 17 ה' 17 ו' 17 ז' 17 ח' 17 ט' 17 י' 17 יא' 17 יב' 17 יג' 17 יד' 17 טו' 17 טז' 17 יז' 17 יח' 17 יט' 17 כ' 17 כ"א 17 כ"ב 17 כ"ג 17 כ"ד 17 כ"ה 17 כ"ו 17 כ"ז 17 כ"ח 17 כ"ט 17 ל' 17	
12	12	קניס	אוקט	חשוון 19	אולב 6	3 חודשי	אנטיקו ג' 19 ד' 19 ה' 19 ו' 19 ז' 19 ח' 19 ט' 19 י' 19 יא' 19 יב' 19 יג' 19 יד' 19 טו' 19 טז' 19 יז' 19 יח' 19 יט' 19 כ' 19 כ"א 19 כ"ב 19 כ"ג 19 כ"ד 19 כ"ה 19 כ"ו 19 כ"ז 19 כ"ח 19 כ"ט 19 ל' 19	

Часть II. О умершихъ.

הק רביעי מן מתים

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			
		В. М. Кугин	18	26.	4	Англ. Сиротин	Митомучено во Митомученіи на Сиротиніи Сиротинскаго Вѣдомства
		Г. М. Кугин	31.	9.	2	Англ. Сиротин	Сиротинскій генералъ на Сиротиніи Сиротинскаго Вѣдомства
2	3.	В. М. Кугин					
		В. М. Кугин					

מספר	בארה עיר מה ונקבר	תודש ויום המות		במה עיר המת	מטה מותו ומחלה או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומצבתו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או עולה.
		י"ג	י"ד			
13	קיסריה	18	26	4	צ. מ. קוגין	מת מיתום בן 18 יום
9	קיסריה	31	9	2	ג. מ. קוגין	מת מיתום בן 9 יום

и т. д.

...

Часть IV. О умершихъ.

Женского:	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Храстинскіа:	Еврейскій			
	10	В. М. Магниц	3.	12.	4	Смерть	Колодецъ Морозовъ Магницъ Магницъ Магницъ Магницъ Магницъ Магницъ
	14	В. М. Магниц	11.	20	5	Смерть	Магницъ Магницъ Магницъ Магницъ Магницъ Магницъ Магницъ Магницъ
Умеръ	1	В. М. Магниц					
<p>Умеръ 1. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 2. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 3. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 4. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 5. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 6. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 7. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 8. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 9. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 10. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 11. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 12. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 13. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 14. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 15. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 16. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 17. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 18. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 19. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 20. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 21. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 22. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 23. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 24. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 25. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 26. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 27. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 28. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 29. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p> <p>Умеръ 30. В. М. Магниц 1 годъ 10 мѣс. 10 дн. Смерть отъ чахотки</p>							

דגן תמיד בן מלכות

ספר	כמה ימים	כמה ימים	הודע ויום השמות		כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים
			יום	יום				
10	10	10	יום	יום	10	10	10	10
14	14	14	יום	יום	14	14	14	14

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго: Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и имя.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанск.	Еврейскій			
<p>Во сей книгѣ переписаны имена и смертисенныя за широкую и помятую природу сего.</p> <p>Совѣтникъ Завинъ</p> <p>Израиль Секретарь</p> <p>Исаакъ Исааковъ Сидорова</p>						



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 167

У справі прошито і пронумеровано 30 аркушів;

у т.ч.: літерні аркуші _____; пропущені номери _____
 _____ + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
Аркуші не містять інформації: 13-29	

Архівіст і келі
 (посада)
17.01.18
 (дата)

М
 підпис

Мелевська В. М
 розшифрування підпису)